



十一月二十二日に、市の産業の発展と振興に寄与された五十人の方が優良産業勤労者として表彰されました。これは永年、商工業や農業、水産業の各分野で活躍され、他の模範になると認められる方を表彰するものです。表彰された方は次のとおりです。(敬称略)

◆商工業関係 大澤功(株茶部勝彦(土谷建設) 羽深勝平(羽深板金) 中津川利) 畠山広忠(株竿好)

優良産業勤労者表彰

産業の発展と振興に
尽くされた50人に

- 加藤丈雄(株ユニオン商店) 近藤岩夫(株黄金井商店) 相馬唯兒(箱根登山興業) 富岡ヨシ(株ベスト商会) 元吉順一(株小田原魚市場) 加藤勝己(小田原食糧販売企業組合) 五ノ井昭七(明治製菓(株)足柄工場) 児玉満(明治製菓(株)小田原工場) 穂坂信雄(小田原瓦斯(株)) 中内元治(鐘紡(株)小田原工場) 内田定次(三國工業(株)小田原工場) 磯崎敏治(湯浅電池(株)小田原製作所) 田中實(株クボタ小田原工場) 一杉始(三共有機合成(株)小田原工場) 齊藤昭(株小田原観光サービス・ステーション) 川崎ハル子(山本旅館) 曾野部玲子(箱根登山サービス(株)) 飯山征二(株東華軒) 小金澤恒一(盛重木工所) 高橋トヨ子(株ワケガング) 高梨裕(株小田三商会) 安部勝彦(土谷建設) 羽深勝平(羽深板金) 中津川利) 畠山広忠(株竿好)

技能功労者と
優秀技能者を表彰

市は技能尊重政策の一つとして、市内の技能者の中で特に優秀な技能を持ち、職種の向上発展に功績のあった方を表彰しています。

◆本年度の表彰式は十一月二十二日に市役所七階大会議室で行われ、次の二十四人の方が表彰されました。(敬称略)



パルプを開く山橋市長(左)と安藤南足柄市長

南足柄市と2箇所接続完成

災害時に備え水道管を連結

所で連絡管の接続が完了し、十一月二十日に記念式典を行いました。なお、接続地点は次の二箇所ですが、三年度以降は、隣接市町と一箇所接続を行う予定です。

◎本年度接続地点
○栢山三六〇一番地先と南足柄市塚原五〇番地先(県道栢山停車場塚原線の上栢山橋付近)
○南足柄市沼田六五番地先(豊玉香料付近)
◆問い合わせ 水道局工務課 計画係 ☎331661

12月20日

市制50周年記念式典
ご家庭には記念品を配布

今年、昭和十五年十二月二十日に市制を施行してから五十年目に当たります。市では、この節目の年を記念して各種事業を実施していますが、次により記念式典を

○日時 十二月二十日(木) 午前十時から
○場所 小田原市民会館

自立更生者・援護功労者
3人の市民が市長表彰に

十月二十一日、城内小学校校庭で障害者スポーツレクリエーション大会が開かれ、自立更生者と援護功労者の市長表彰が行われました。

◆自立更生者の表彰は、市内の心身障害者で障害を克服して社会復帰した方を、援護功労者の表彰は、職域・地域などで障害者の援護に功績のあった方を表彰するものです。

◆自立更生者 村松 操さん
◆自立更生者 興津信二さん
◆自立更生者 天利俊明さん



村松 操さん



興津信二さん



天利俊明さん

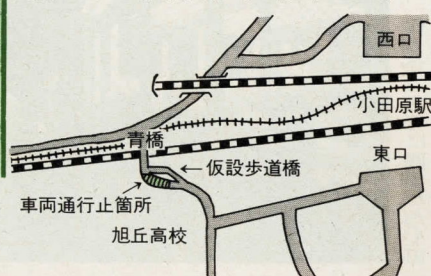
支那事変で召集され、負傷後、三菱重工業(株)に復職しました。傷痍の身でありながら立派に自立され、定年まで勤務してこられました。四十七年から傷痍軍人会の役員を務め、五十九年からは副会長として会の発展に尽力されています。また、五十九年から市心身障害者福祉団体連絡協議会の評議員として現在も活躍中です。

◆自立更生者 興津信二さん
右足が不自由でありながら、粘り強い努力で障害を克服し、現在、二三堂塗装店にお勤めです。昭和五十一年から市肢体障害者福祉会青年部のリーダーとして会の発展に尽力され、現在は評議員として活動されています。五十一年には全国身体障害者スポーツ大会に出場し、また県の身体障害者スポーツ大会にも毎年出場して活躍されています。

◆援護功労者 天利俊明さん
昭和三十五年市肢体障害者福祉会の発足に尽力されました。五十一年からは小田原市手をつなぐ親の会に、五十六年からは市手をつなぐ親の会と市心身障害者福祉団体連絡協議会に毎年多大な寄付をされ、障害者団体の発展に大きく貢献されています。また、保育園と老人ホームを運営され、福祉行政にも寄与されています。

青橋が2月から
車両通行止に

小田原駅の東西連絡道路として利用されている市道004の青橋架け替え工事については現在工事中ですが、城址側高架橋の施工に当たり、二町丁、三町丁、植木(栢山)▽菓子製造所 高橋祐治(中町)▽とび職 石綿金(七久野)▽畳工 國原稔(扇町)▽理容師 柳田祐作(扇町)▽調理師 流石英雄(酒匂)▽箱根細工士 萱沼廣久(中町)▽左官職 中良卓司(浜町)▽とび職 棚橋照雄(南鴨宮)▽畳工 織田友昭(酒匂)



車両通行止箇所 旭丘高校

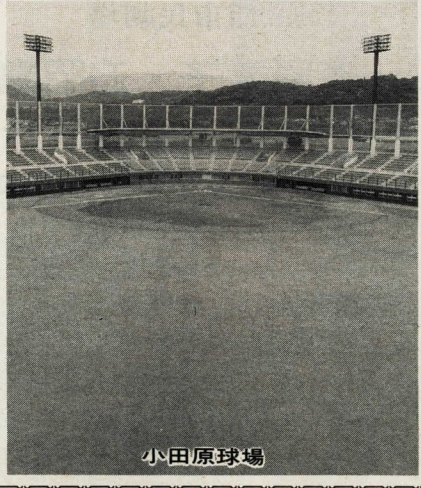
特集・チュラピスタ大研究 4・5面



とても面白かった寄せ植え(昨年の見学会で)

冬休み
小学生公共施設見学会
自分で作ろう正月用寄せ植え

◆解散 小田原駅東口、午後1時30分
◆対象・定員 市内の小学生5・6年生・20人(定員を超えた場合は抽選)
◆見学施設 水産市場、青果市場、上府中公園小田原球場、緑化センター
◆持ち物 タオルなど
◆費用 実習材料費として300円
◆申込み 12月14日(金)までに広報課(☎331264)に電話で申し込んでください。



小田原球場

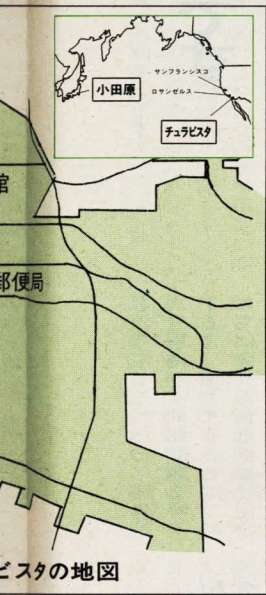
来年は姉妹都市になって10周年

チュラビスタ大研究

国際交流をもっと進めようという声が各方面で聞かれます。そして、実際に、個人や団体を問わずさまざまな国際交流が進められています。市でも、地方公共団体としての国際交流や国際親善に取り組んでいます。その端緒となり、中心となっているのが、姉妹都市・チュラビスタ市との交流です。先日は総勢四十五人もの親善訪問団がチュラビスタを訪問し、友好を深めました。また、来年には「ときめき小田原夢まつり」の中で、姉妹都市提携十周年を記念して「国際交流祭」も開かれます。そこで、今月は、国際交流について考えを深めていただく助けとなるよう、チュラビスタをめぐる話題を特集します。

チュラビスタはこんな都市
澄んだ空気、陽気な人たち

チュラビスタ市は、アメリカ合衆国カリフォルニア州サンディエゴ郡に属し、州の南端近くの海岸沿い、ロサンゼルスから二百キロ、サンディエゴからは十三キロ、そしてメキシコ国境まで十一キロというところにあります。面積が七十五・五平方キロメートル、人口は十三万二千人の都市です。気候は温暖で、夏は小田原ほど暑くなく、冬はすつと暖かです。かつては、レモンづくりが大変盛んですが、近年は、サンディエゴのベッドタウンであると同時に、リゾート都市としての魅力も備え、めざましい発展をしています。街並は、たいへんにゆつたりとしていて、そこかしこにアーバン・スタイルやハイビスカスが咲き誇っています。こんな市の行政を担当するのが、公選による市長と四人の議員です。先日、市長が交代して、現在はゲイル・マツキンドリスさんという三十代の女性が市長です。市民施設としては、四つのコミュニティセンター、二十の公園、四つの市営プールなどがあります。教育施設には、小学校が二十六校、中学校四校、高校が六校、私立学校が十六校、短期大学が二校あります。また、日本でも有名な、カリフォルニア州立大学のキャンパスもできること



チュラビスタの地図



整然とした街並みが続きます

歴史を振り返ると

スペインの影響が

現在チュラビスタ市となっているところは、もともとは十七世紀中ごろスペイン人が入植しました。彼らはこの土

が決まっています。このような都市であるチュラビスタが抱えている大きな問題が、急激な人口の増加がもたらす問題です。この十年間に、約八万四千から十三



市役所を訪問

交流のきっかけ
昭和56年に調印式

地をチュラビスタと呼びました。スペイン語で「チュラ」は「美しい」、「ビスタ」は「眺



展示・広報ロビー

め」という意味です。その後、スペイン領、メキシコ領を経て、一八四六年にアメリカ合衆国領となります。小田原では、二宮尊徳が活躍していた時代のことです。そして、一九五一年に市となりました。小田原で市制施行十周年記念の子供文化博覧会（昭和二十五年）が開かれた翌年のことです。

その後は、順調に発展し、現在では、郡の中でサンディエゴ市に次ぐ人口を抱える都市となっています。

九千キロも離れ、太平洋を隔てた二つの都市、チュラビスタ市と小田原市が姉妹都市になるには、次のようないきさつがありました。昭和五十五年二月のことで、市の教育長が、アメリカ合衆国を視察したときに、ア

が住む地域でした。そこに、十七世紀中ごろスペイン人が入植しました。彼らはこの土

アメリカに住む神奈川県出身の方から、チュラビスタ市を紹介されました。これが最初の縁です。同じ年の八月には、市長が訪問し、チュラビスタ市長と面談しました。

おしらせ

おしらせ

小田原球場の

大会使用申込み

平成3年分（平成3年3月1日～11月15日）の大会用の使用予約について、申込みの受付を開始します。

◆受付期間 12月1日（土）～1月15日（火）

◆受付時間 午前8時30分～午後5時



教育委員会

臨時職員を募集

教育委員会では、退職者の補充等に充てるため、臨時職員を募集します。

◆募集職種 臨時用務員、臨時給食調理員等

◆申込方法 市販の履歴書に必要事項と希望の職種（複数でも可）を記入の上、郵送してください。

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011

◆申込み・問い合わせ 市役所 市民生活課 電話 255011



寄木細工の工場を見学

海外市民交流会の交流の歴史

- 57年・両市の小中学生の絵画を交換
 - ・小田原市民交流会公式訪問団が訪問
- 58年・小田原ちようちん踊り保存会が訪問
- 59年・大学生を派遣
 - ・チュラビスタ市民団が来原
- 60年・大学生を派遣
 - ・図書館長が来原
- 61年・大学生を派遣
 - ・高校・大学生が来原
 - ・国際親善委員会関係者が来原
- 62年・双方で文通相手を紹介
 - ・チュラビスタ市旗を贈られる
 - ・大学生を派遣
 - ・市民制作の小田原紹介ビデオを贈る
- 63年・小田原紹介のパネルを贈る
 - ・大学生が来原
 - ・青少年を派遣
 - ・小学生の絵画を交換
- 元年・青少年を派遣
 - ・前国際親善委員会会長が来原
 - ・大学生が来原
- 2年・国際親善委員会会長夫妻が来原
 - ・青少年を派遣
 - ・高校生が来原
 - ・親善訪問団(45人)が訪問

市民の手による民際外交を積極的に進めているのが、小田原海外市民交流会です。この団体は、チュラビスタとの姉妹都市提携を機に昭和五十

民際外交の担い手 海外市民交流会の活動は

七年に発足し、市役所文化室(四階・☎331703)内に事務局を置いています。現在、チュラビスタとの市民交流を中心に、別表のような



マリーナでも交流が



牧場での交流会〜ウェスタンショーを見ながら

市民のみなさんから参加者を募った親善訪問団(小田原海外市民交流会主催)の四十五人の団員が、十月二十七日から十一月二日の日程で、チュラビスタ市を訪問しました。交流の内容と現地の様子をお知らせします。

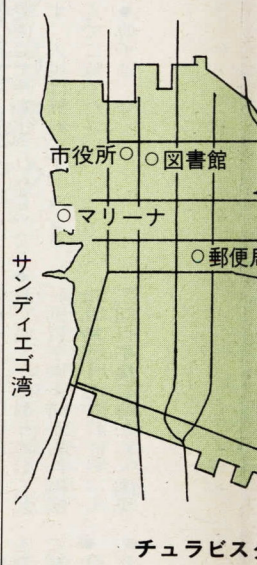
訪問したのは、十月の終わりに。出発するときは、少し肌寒い陽気でしたが、チュラビスタはさわやかな季節の真っ最中でした。

現地入りした訪問団は、温かく迎えられ、「美しい眺め」という名前にふさわしいヨットハーバーや郊外の広大な牧場などを舞台に交流が重ねられ、チュラビスタ市の市長さんや国際親善委員会の会長さん

広がる友好の輪

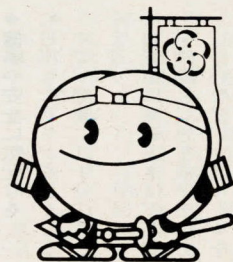
45人の親善訪問団が

滞在の最終日には、親善訪問団主催のお別れパーティーが開催されました。そこで、今度は来年の国際交流祭のとき小田原で会おう、そして、交流をもっと深めよう、とたくさん約束しました。



そして、チュラビスタ市のクラシックなスタイルのバスで市内を見学しました。市役所は、白壁とオレンジ色の屋根のきれいな建物です。市役所の隣には、市民の書斎となっている図書館があります。中には、小田原を紹介するコーナーがあって、小田原の小学生の描いた絵や特産物や名産品などが陳列され、利用する市民に広く小田原を紹介するの役に立っているとのこと。

国際交流祭



ときめき小田原まつり

国際化が進み、日本に対する関心が高まる中で、異なる文化を認め、理解し合える国

際感覚を身に付けることが、ますます大切になってきています。そこで来年「国際交流祭」を「交流・体験・相互理解」をテーマに開きます。

これを一つのきっかけとして、国際社会に対応できる青少年を育て、交流のネットワークづくりを進めるなど、国際化に向けての環境づくりを進めます。

現在計画しているイベントには、花火大会、子どもの国、国際市、スタントカイト大会、ジャズフェスティバル、ときめき大使、シンポジウムなど(名称は変更になる場合もあります)があります。

詳細な内容は、追ってお知らせします。みなさんの参加をお待ちしています。

参加者にお話をうかがう

山田桂さん(学生・南鴨宮在住)

チュラビスタは、とても「あたたかい」まちでした。アメリカというと「冷たい」というイメージがあったのですが、たくさんの人とお会いして、人の暖かさを感じました。お別れパーティーでは、その人が「大事にしていた」という素敵なバッジをくださって、感激しました。また、去年の夏、自宅にホームステイしたタチキ・ケビンという人に再会できて、来年会うことも約束できました。これからも、ホームステイなど受け入れたいと思います。

山崎悦子さん(主婦・南鴨宮在住)

人情などを知り、日本人と違って、に自分を前に出す、たいへんな心づか、深めることができ、が広いという印象、かは小田原のほうり前だと思ってい、ることができま、んどん外国に行っ

伝言板

なお、年末の法務局の登記事務は12月28日(金)まで取り扱いますが、年末は大変混雑しますので、早めに登記申請してください。

申告用紙は資産税課に用意してありますので、1月20日までに申告してください。

◆問い合わせ 資産税課土地係 ☎331365

年末たすけあい 運動に協力を

共同募金会小田原市支部では、今年も12月1日から「年末たすけあい運動」を行います。これは共同募金事業の一つとして行われ、生活に困っている方などに明るいお正月を迎えていただくために義援金を募るものです。

暖かい心を数多くお寄せください。

◆問い合わせ 小田原市社会福祉協議会 ☎334000

商工会議所で 珠算の検定試験を

珠算の検定試験を次のとおり行います。

希望者は商工会議所へ申込みを。

◆試験日 2月10日(日)

警察官を 募集しています

◆受付期間 12月10日(月)～1月9日(水)

◆試験日 1月20日(日)

◆受験資格

県屋外広告物条例 が改正されました

9月の神奈川県議会にて、県屋外広告物条例が改正されました。

内容は、まちの美観風致を維持するため、電柱や街灯柱へのはり紙(ポスター)を含む、はり紙、立看板の表示を平成3年1月1日から禁止

年末年始の 特別警戒を実施

警察では、防犯協会等と協力して、12月15日から1月6日まで、年末年始特別警戒を実施します。

この時期には、強盗やひったくり、空き巣など、心のスキをねらった犯罪や事故が多発しています。

みなさんも犯罪や事故に合わないよう十分注意して、明るく楽しい年末年始を過ごしましょう。

警察官を 募集しています

◆受付期間 12月10日(月)～1月9日(水)

◆試験日 1月20日(日)

◆受験資格

県屋外広告物条例 が改正されました

9月の神奈川県議会にて、県屋外広告物条例が改正されました。

内容は、まちの美観風致を維持するため、電柱や街灯柱へのはり紙(ポスター)を含む、はり紙、立看板の表示を平成3年1月1日から禁止

◆申込み・問い合わせ先 小田原警察署警務課 ☎220110 内線211

一生のよい思い出に

成人式に参加しよう

来春成人式を迎えるみなさん、今から心待ちのことと思いがちですが、当日も司会者として活躍します。このような運営委員会方式は、今回で十回目になりますが、年々参加者も増え、にぎやかな成人式になってきています。



前回も楽しいアトラクションが

おしゃれにハートフル・スポーツ 青年のつどい

教育委員会では、第八回青年のつどいを開催します。初心者を対象にした硬式テニス教室と日帰りスキー、ゲームアンドバーティーなど楽しいプログラムが、あなたをお待ちしています。

●期日 一月十五日(祝日)

●会場 市民会館大ホール

●対象 昭和四十五年四月二日から四十六年四月一日までに生まれた市内在住の方

●成人式運営委員のみなさん(敬称略) 柏木桂(荻窪) 柏沼恵美子(成田) 河本小百合(小竹) 齊藤博史(酒匂)



学校の冬休みは、十二月二十五日から一月七日までの二週間です。年末は、一年のまとめとして、子どもたちに働くことの喜びを体験させながら一年の

冬休みの暮らし方

家庭の力で健康な心と体づくりを

生活の反省させ、また、年始には、日本の伝統的な行事を体験させながらそれらの意味を考えたり、新年への希望を自覚させる良い機会です。

一人ひとりの子どもに適切なより良い生活が送れるように、みなさんの家庭でも、お子さんと一緒に、次のような点を心掛けてください。

●良い生活習慣を ○起床・就寝の時刻を決めて、規則正しい生活をしよう。

●健康や安全に気配りを ○日増しに寒さが厳しくなるので、健康には十分注意しよう。

●家族みんなで目標を ○家族みんなで目標を、新年への希望について家族で話し合い、それぞれ自分の目標を持って生活できるようにしよう。

●学校での約束を守って ○学校では、学年、学級ごとに子どもたちと先生が冬休みの過ごし方について話し合います。また、児童会や生徒会でも話し合っているため、学校からの印刷物には丁寧に目を通し、家庭での話題に取り上げて、家族みんなで有意義な冬休みを送りましょう。

尊徳記念館の行事

◆問い合わせ 尊徳記念館 362381

わら細工教室ともちつき大会



◆日時 十二月二十三日(日) 午後一時三十分～四時

◆会場 体験実習室及び尊徳生家前



ドキュメント

「典子は、今」

サリドマイド児・辻典子さんの「出生から青春へ」をドラマとドキュメントの手法を駆使して映画化されたものです。入場は無料です。みなさんでご覧ください。

◆典子は、今

子ども映画会

フタのプーサン

◆日時 十二月十六日(日) 一回目午前十時から(開場は九時三十分) 二回目午後二時から(開場は一時三十分)

展示室の無料開放

尊徳記念館では、市制五十周年に伴い、次の期間展示室を無料開放しますので、是非ご覧ください。

◆日時 十二月十八日(火)～二十三日(日)

図書館子ども行事

かきこ地蔵

◆日時 十二月十六日(日) 開場午後一時 上映午後一時三十分から

◆会場 図書館二階小劇場

◆入場料 無料

◆定員 百人(先着順)

◆内容 「かきこ地蔵」 アニメ十三分 「虫の冬」 アニメ十六分 紙芝居

えほんのよみかせ

◆日時 十二月十五日(土) 午後三時～四時(開場二時三十分)

◆会場 図書館子どもクラブ

◆定員 五十人(先着順)

◆問い合わせ 図書館児童文化係 3621055

草花の寄せ植え教室

申込み12月7日



緑化センターでは、草花の美しさを十分理解し楽しんでいただくため、草花の寄せ植え教室を開催します。申込みは、12月7日(金)午前8時30分から受け付けます。電話又は直接、緑化センターまでお申し込みください。

◆日時 12月9日(日) 午前10時～正午

◆場所 緑化センター

◆定員 50人(申込先着順)

◆用意するもの 木箱又は植木浅鉢

◆費用 材料(草花・植木等)の実費

◆申込み及び問い合わせ 緑化センター 362814

野菜即売会

12月17日市民会館



小田原市消費者の会では、市の後援を得て、野菜の即売会を開催します。

地元の生産者をはじめ各方面の協力で、新鮮で安全な野菜を用意しますので、みなさんお誘い合わせのうえに会場へお越しください。

◆日時 12月17日(月) 午前10時～売り切れまで

◆会場 市民会館1階ロビー

◆品目 ニンジン、ハクサイ、サトイモ、ゴボウ、ダイコン、その他

※前回好評の農家の人たち手作りのみそ、漬物等も用意します。

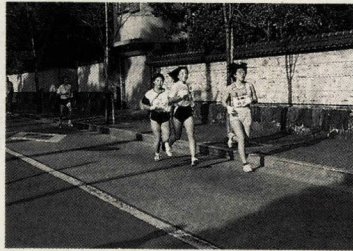
◆問い合わせ 市民生活課 331398

新春スポーツ行事

新春をスポーツでお祝いし、みなさんに楽しみながら体力の向上を図っていただくために、各種団体が多彩な行事を実施しますので、参加できる行事には気軽にご参加ください。

月日	行事名	時間	会場	対象	主催団体
1月1日	新春初泳ぎ	日の出	御幸の浜	協会員	水泳協会
	新年初歩きの会	午前6時	水の公園	自由	歩け歩きの会
	軟式テニス元旦初打ち	午前6時30分	城山庭球場	自由	軟式庭球協会
	硬式テニス元旦初打ち	午前6時30分	城山庭球場	自由	テニス協会
	川東地区駅伝競走大会	午前9時	印刷局周辺	地区民	川東地区体育連盟
	バドミントン元旦初打ち	午前10時	白山中体育館	自由	バドミントン協会
1月4日	元旦マラソン大会	午前10時	城址公園周辺	自由	陸上競技協会
	初射会	午前10時	城内弓道場	協会員	弓道協会

◆コースと通過予定時刻
○第一区(六・六キロ)
市役所、青橋、競輪場前、MRA入口左折、板橋児童
○第二区(五・九キロ)
印刷局朝陽会マケット先、国道一五線、親木橋、前川、中村原公園(九時四十



新春の市駅伝大会

みんなで応援してね

○第三区(五・六キロ)
新玉小学校前、芦子橋、カネボウ前、東海道線ガード下右折、飯泉橋、ガスタンク右折、明治製菓前、鴨宮畝田ガード右折、下新田交差点左折、印刷局病院前右折、印刷局朝陽会マケット先(九時二十分ごろ)



卓球をしてみませんか
スポーツ教室に参加を

◆対象・定員 市民二十人(申込先着順)
◆参加料 二百円(傷害保険料を初日に集めます)
◆申込み 十二月七日から電話で体育課(331733)までお申し込みください。

◆その他 ①室内用の運動靴、ラケット、タオルは必ず持参してください。②駐車場が第四区となります。

◆日程 十二月十五日・十七日の各土曜日の午後二時三十分(受付は午後二時三十分)

◆会場 小田原スポーツ会館

○第五区(三・二キロ)
中村原公園、小竹、坂呂橋、交差点左折、明沢児童館前(九時五十分ごろ)
○第六区(六・七キロ)
明沢児童館前、広域農道、田島石橋交差点、県道松田国府津線、下曾我農協前(十時三十分ごろ)

○第七区(三・五キロ)
下曾我農協前、水道道、曾我ガートンセンター右折、西大友遺跡、根本商店右折、ゆんくりニック前(十時二十四分ごろ)

○第八区(六・八キロ)
ゆんくりニック前、下大井交差点、報徳橋、報徳橋西交差点左折、報徳記念館前、蛸田駅前、農道入口右折、大雄山線踏切、川崎陸送小田原営業所(十時四十五分ごろ)

○第九区(三・三キロ)
川崎陸送小田原営業所、水源入口左折、穴部駅前、穴部踏切、上多古交差点右折、山神神社左折、久野坂下交差点、久野川橋、市役所前(十時五十六分ごろ)

お正月のお飾り
自分で作ってみよう
しめ飾りを作る会

◆会場 郷土文化館会議室
◆対象 小学校4年生以上の学生及び一般の方
◆定員 30人(申込先着順)
◆材料費 1000円
◆指導 青木正一さん
◆当日持参するもの 筆記用具、はさみ、昼食等
◆服装 作業しやすい服装
◆申込み 12月8日から直接または電話で申し込みください。
◆郷土文化館 33137

久野霊園
使用申込みは10日から

◆久野霊園の利用を希望する方は、募集要項をご覧になり、お申し込みください。募集要項と申込用紙は、公園緑地課及び各支所、連絡所で配布します。

◆募集要項
4平方メートル 53区画
6平方メートル 18区画
募集期間 12月10日(月)19日(水)の午前8時30分から午後5時(土曜日の午後5時と日曜日を除く)

◆応募資格 募集期限までに市内に引き続き1年以上上居住し、墳墓の祭事を主宰すべき方

◆申込み
○使用許可申請書と申請者の住民票の写し(又は外国人登録簿記載証明書)各1通を本人又は家族の方が公園緑地課へ直接提出してください。郵送による申込みは受け付けません。
○焼骨を自宅等に仮安置し、使用許可日 1月10日
○問い合わせ 公園緑地課 331583

◆使用料及び管理料の納入期間 平成3年1月8日～10日一括納入していただきます。

◆清掃管理料(1年分)
4平方メートル 4千円
6平方メートル 6千円
61万8千円

◆死体(胎)埋火葬許可証をお持ちの方は、必ずその許可証を持参ください。

○申込数は募集数を超えた場合は「墳墓がなく焼骨を自宅等に仮安置している方」を優先します。

○申込みは1世帯1件限り
永代使用料
4平方メートル 41万2千円
6平方メートル 61万8千円



三月三日(日)に開催され、二十人の方に箱根一流ホテル、旅館の宿泊券(ペア)を贈ります。

◆種別 男子・女子の部
・三歳以上・四十歳代・五十歳以上等

◆日程 三月三日(日)
受付 午前七時十分～八時三十分
開会式 八時三十分
スタート時間 ハーフマラソン 九時 十キロ・五キロ 九時十分

◆定員 二千人(種目・種別に関係なく先着順で定員に達し次第締め切ります)

◆参加料 一人二千五百円
申込み 十二月二十日～一月三十一日まで、尊徳マ

ときめき小田原夢まつり
走ろう小田原尊徳マラソン

ランソン実行委員会事務局または市役所五階体育課にある所定の用紙に必要事項を記入し、参加料を添えて直接持参するか、郵送(現金書留)で申し込んでください。

◆申込み 尊徳マラソン大会 実行委員会事務局(〒250-0小田原市城山二二九一) 城山陸上競技場内
電話 340343・343549
◆問い合わせ 申込先または体育課 331733

◆申込み 尊徳マラソン大会 実行委員会事務局(〒250-0小田原市城山二二九一) 城山陸上競技場内
電話 340343・343549
◆問い合わせ 申込先または体育課 331733

◆申込み 尊徳マラソン大会 実行委員会事務局(〒250-0小田原市城山二二九一) 城山陸上競技場内
電話 340343・343549
◆問い合わせ 申込先または体育課 331733

◆申込み 尊徳マラソン大会 実行委員会事務局(〒250-0小田原市城山二二九一) 城山陸上競技場内
電話 340343・343549
◆問い合わせ 申込先または体育課 331733

◆申込み 尊徳マラソン大会 実行委員会事務局(〒250-0小田原市城山二二九一) 城山陸上競技場内
電話 340343・343549
◆問い合わせ 申込先または体育課 331733

◆申込み 尊徳マラソン大会 実行委員会事務局(〒250-0小田原市城山二二九一) 城山陸上競技場内
電話 340343・343549
◆問い合わせ 申込先または体育課 331733

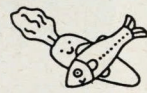
◆申込み 尊徳マラソン大会 実行委員会事務局(〒250-0小田原市城山二二九一) 城山陸上競技場内
電話 340343・343549
◆問い合わせ 申込先または体育課 331733

健康コーナー

健康カレンダーもご覧ください

お問い合わせ・保健センター ☎4708820
電話番号はお間違えなく

成人病予防



今年も残り少なくなり、また一度の健康診断は受けたいという方が多い。まだお受けでない方は、ぜひ受診してください。

あなたの健康が明るく楽しい生活をつくりだす。

基本健康診断 大腸がん

肺がんの検診をご希望の方は

受診時に申し込んでください。

▽対象 40歳以上の方(会社

等で健康診断のある方は除

きます)

▽期間 3年3月31日まで

▽場所 取扱医療機関(健康

センター)

▽対象 30歳以上

▽子育がん

▽場所 取扱医療機関(健康

センター)

▽対象 30歳以上

▽子育がん

▽場所 取扱医療機関(健康

センター)

▽対象 30歳以上

▽子育がん

▽場所 取扱医療機関(健康

センター)

▽対象 30歳以上

▽子育がん

▽場所 取扱医療機関(健康

センター)

▽対象 30歳以上

▽子育がん

▽場所 取扱医療機関(健康

センター)

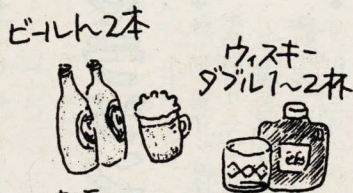
お酒好きのあなたへ

すこやかノート12月

飲み過ぎで起こる病気
1 循環器系障害/アルコール性心筋症(ふだん異常がなくとも、飲んだ翌朝、動悸や

お酒は百薬の長 適量では緊張や疲労感を取り、ストレスを解消します。また、血行を良くし、胃腸の働きを活発にさせ食欲を増進させます。

お酒の上手な飲み方
1 つまみは脂肪を控え目に、よう。



これぐらいならOK!

▽内容 血圧測定・検尿と保健指導
※保健センターでは、土曜、日曜、祝日を除く毎日、保健婦による健康相談を、毎週水曜日は栄養士による栄養相談を行っています。こちらも

献血

ご利用ください。
▽日程・会場 12月1日(土)小田原駅 22日(土)小田原駅 27日(木)小田原駅
▽時間 各日とも午前10時~正午 午後1時~3時
献血運動は、みなさまの思いやりや助け合いで成り立っています。ご協力をお願いします。

保健所だより

☎23135

乳幼児健診

(持参する物) 母子健康手帳と別冊(1歳6か月児健診は歯ブラシも)

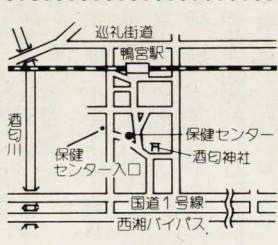
健診名	3 か月児				7 か月児				1 歳 6 か月児 (歯科検診含む)				3 歳児			
	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日
12月	1~9	10~15	16~23	24~末	1~9	10~15	16~23	24~末	1~9	10~15	16~23	24~末	1~10	11~20	21~末	
2年8月生まれ																
6日	13日	20日	27日	4日	5日	7日	11日	4日	5日	7日	11日	4日	11日	18日		
3年1月																
2年9月生まれ																
10日	17日	24日	31日	8日	11日	16日	18日	8日	11日	16日	18日	8日	22日	29日		
時間	13:00~14:00				9:20~10:20				13:00~14:00				13:00~14:00			
会場	小田原保健所 ☎23135				保健センター ☎470820				保健センター ☎470820				小田原保健所			

休日急患診療所・歯科診療所

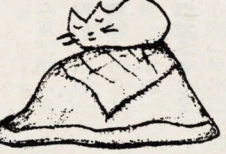
調剤薬局・準夜間診療

ご案内

●鴨宮駅南口下車徒歩15分
●バス酒匂中学下車徒歩3分又は保健センター入口下車徒歩2分



休日診療		休日診療	
○内科・小児科・歯科	12月2日・9日・16日・23日・30日・31日	○耳鼻咽喉科	12月2日・9日・16日・23日・30日・31日
○11時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○12時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○13時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○14時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○15時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○16時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○17時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○18時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○19時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○20時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○21時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○22時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○23時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○24時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○25時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○26時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○27時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○28時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○29時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○30時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○31時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○32時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○33時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○34時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○35時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○36時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○37時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○38時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○39時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○40時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○41時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○42時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○43時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○44時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○45時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○46時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○47時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○48時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○49時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○50時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○51時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○52時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○53時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○54時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○55時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○56時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○57時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○58時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○59時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	
○60時~2時		○休日急患診療所 ☎470820	



今月の市民相談

●相談はすべて無料です。お気軽にご相談ください。

こんなとき		相談名		と き	
法律相談や市政についての要望、身のまわりや家庭での問題で困ったとき		一般相談		休日を除く毎日	
法律問題で弁護士に相談したいとき		法律相談(予約制)		19:5~26:12	
登記手続について知りたいとき		登記相談		13:30~15:30	
税金のことについて知りたいとき		税務相談		18:0	
身の上や家庭内の問題で悩みのあるとき		相談		10:25	
近隣のトラブルや不幸に害を及ぼす権利を侵害されたとき		人権相談		11:0	
国や県・市の仕事について意見・要望・苦情のあるとき		行政苦情相談		20:0	
年金のことについて知りたいとき		年金相談		14:0	
借地・借家や不動産のことや弁護士に相談したいとき		法律相談(予約制)		7:21	
学校や家庭での子どもの教育問題で困ったとき		教育相談		9時~16時	

図書館分館と配本所

図書は、次の所でも借りることができます。
所在地・貸出日時などの詳しいことは、図書館奉仕係(☎241056)にお尋ねください。

地区名	貸出所	地区名	貸出所
片浦	片浦分館	下府中	下府中分館
新玉	新宿公民館	月曜文庫	
山王	網一色公民館	なかぎと文庫	
足柄	今井公民館	新田母親クラブ	
豊川	豊川分館	こうさぎ文庫	
上府中	いずみ文庫	国府津公民館	
穴部	穴部公民館	たんぼ文庫	
東富水	中曽根公民館	でこぼこ文庫	
富水	西北公民館	曾我分館	
桜井	やよい文庫	春木団地	
酒匂	このとり文庫	下曾我分館	
酒匂分館	曾比文庫	橘分館	
		中村原住宅	
		橘団地公民館	

市民相談室(市役所正面玄関左)		市民相談室(市役所正面玄関左)	
☎331300・☎331383		☎331300・☎331383	
※青少年相談は、青少年相談センターへ ☎231481		※青少年相談は、青少年相談センターへ ☎231481	